

AND THE EARTH TURNS AROUND ONLY FOR YOU

СТРАТЕГІЯ

## ВУЗ НАЦІОНАЛЬНОГО БАНКУ ВИПЕРЕДЖАЄ ЧАС

...Передзвін курантів на вежі академії веде відлік здобутків та успіхів вищого навчального закладу Національного банку України – Української академії банківської справи, створеної для розвитку вітчизняної банківської системи. Заручившись взаємною довірою та відданістю спільній справі, колектив академії впевнено працює над завданнями, окресленими Головою Національного банку України Сергієм Тігіпком: готує висококваліфікованих фахівців, підвищує кваліфікацію працівників системи НБУ, здійснює наукове забезпечення банківської діяльності та банківської галузі в цілому, сповна використовуючи увесь наявний кадровий та матеріальний потенціал вузу.

Оскільки питання кадрового забезпечення українських банківських установ є на сьогодні надто актуальним, адже фахівців просто не виста-



чає, – на академію покладено величезні сподівання як на навчальний заклад, покликаний кардинально поліпшити ситуацію.

Достатньо високий рівень знань студентів, якісний навчальний про-

цес – це кращі показники роботи численного професорсько-викладацького колективу та співробітників академії. А головне, що академія крокує в ногу з часом – і намагається його випереджати.

ПРІОРИТЕТИ

## АКАДЕМІЯ - УЧАСНИК ВИСТАВКИ «СУЧАСНА ОСВІТА-2004»

На сьомій Міжнародній виставці навчальних закладів «Сучасна освіта-2004», у Експоцентрі «Олімпійський» буде представлена Українська академія банківської справи.

Виставка здобутків вітчизняної освітньої галузі - це дух новаторства і пошук вдосконалення навчально-виховного процесу, демонстрація професійної майстерності і творчої колективної праці однодумців, одержаних єдиною спільною метою - виховувати громадян нового типу, нової історичної доби.

У науково-педагогічному середовищі нині лунає різноголосся концепцій, підходів, методик, що, з одного боку, ускладнює вибір власного шляху, а з іншого - дає шанс зробити його яскравим та виразним. Тож «Сучасна освіта-2004» ще відкриє нові зіркі на освітянському небосхилі. Оргкомітет, як завжди, подбав про організацію для учасників виставки «круглих столів», науково-практич-

них семінарів, презентацій, де в дискусіях та обмінах думками народжуються нові ідеї, налагоджуються партнерські зв'язки, передається досвід, обговорюються актуальні питання.

Українська академія банківської справи вже вдруге бере участь у традиційній щорічній виставці «Сучасна освіта», - розповідає голова оргкомітету з підготовки академії до участі у виставці, проректор УАБС Володимир Нечепуренко. - Срібна медаль та дипломи, які ми отримали 2 роки тому, надихнули нас знову представити академію в столиці. Ми намагасмося поєднати кращі традиції національної освіти з новітніми технологіями навчання. Ми формуюємо власну фінансово-банківську школу і пишаємося результатами

своєї праці - випускниками, яких високо цінують роботодавці.

Володимир Миколайович розповів, що цього року академія буде представлена у двох номінаціях, що якнайповніше розкривають сутність навчального процесу в академії.

- У ході підготовки до виставки, - розповідає проректор УАБС Тетяна Шулікова, - співробітниками структурних підрозділів академії виготовлена різноманітна інформаційна та іміджева дру-

кована продукція. Ми використали для цього всі можливості - і кадрові, і технічні. Буклети, довідники і, звичайно ж, спецвипуск газети «Академія» розкажуть учасникам та гостям виставки про успіхи і досягнення академії. Крім того, ми наглядно продемонструємо комп'ютерні технології, що застосовуються в навчальному процесі, - беремо з собою ноутбуки та мультимедійні засоби.

Що ж, залишається сподіватися на перемогу. Щастя тобі, академіє!



Антоніна КОХАН

АКТИВ

## ЗУСТРІЧ У РЕКТОРАТІ

Як ми вже повідомляли, наприкінці року пройшли звітно-виборні конференції профспілкової організації студентів УАБС і органів студентського самоврядування. На форумах було обрано новий актив, намічено плани на майбутнє.

У тому, щоб цей актив був посправжньому діяльним, став авангардом студентської молоді, зацікавлені не тільки студенти, а й викладачі, адміністрація вузу. Невипадково невдовзі після конференції у ректораті відбулася зустріч з новообраними членами профкому та студком. Із студентами зустрілися в.о. ректора УАБС В.І.Мищенко, проректори, завідувачі кафедрами. Вони привітали активістів, сказали, що готові до співробітництва, а в разі необхідності будуть допомагати студентам вирішувати їхні проблеми. У свою чергу, кожен із студентів-активістів коротко розповів про себе, висловив своє бачення громадської роботи.

Володимир Іванович розповів, що на 2004-й у порівнянні з минулим роком Нацбанк збільшив фінансування на позанавчальну роботу, і тому буде більше можливості підтримати, скажімо, команду КВН чи клуб інтелектуальних ігор, організувати різні заходи, реалізувати свої задуми. Цього року вирішиться, нарешті, і питання з приміщенням для студкому та студентського профкому.

- Нам приємно, що нас помітили, звернули увагу на наші проблеми, - говорить член профкому Євген Юрко. - Відчувається, що адміністрація вузу не стоїть осторонь молодіжних проблем. Сподіваюсь, що за такої підтримки ми зможемо зробити студентське життя посправжньому змістовним і цікавим.

КОНФЕРЕНЦІЇ

## БАНКІВСЬКА СИСТЕМА: СЬОГОДНІ, ЗАВТРА

Проблеми та перспективи розвитку банківської справи України були в центрі уваги учасників VI Всеукраїнської науково-практичної конференції, яку традиційно проводить Національний банк України спільно з Українською академією банківської справи



Банківська система, що є фінансовим донором, кредитором багатьох сфер економіки, розвивається стрімко і має мобільно реагувати на потреби у вдосконаленні методів оперативного вирішення актуальних питань діяльності банківських та фінансових установ, врегулювання нормативної бази. Та найголовнішою турботою для банків є навіть не видати кредит, а виправдати кредит довіри клієнта. Перш ніж довіритись комусь, клієнт ламає голову: як правильно зорієнтуватися і серед величезного розмаїття банків обрати свій - надійний, перспективний, впливовий? Добре тому, хто вміє „розсекретити“ банк, проаналізувати його баланс, співставити основні показники його фінансового „здоров'я“, серед яких: активи, кредитний портфель, прибутки, капітал, хоча й вони не дають абсолютної картини становища банку... Чи є здоро-

вою банківська система, і як почуватиметься вона завтра? Цими питаннями опікувалися науковці та практики, учасники конференції.

Національним банком України проводиться дієва грошово-кредитна політика, спрямована на стимулювання розвитку інноваційних процесів в економіці держави. Ефективність механізмів її реалізації, використання різних інструментів регулювання багатьох чому залежать від стану вітчизняної банківської системи. Директор генерального економічного департаменту НБУ Ігор Шумило, директор Центру наукових досліджень НБУ Олександр Кірес (всього понад 30 керівників структурних підрозділів НБУ) були одностайні в тому, що науково-практична конференція „Проблеми та перспективи розвитку банківської системи України“ є школою наукових на-

працювань у цій галузі, в якій беруть участь вчені Національної академії наук України, провідних економічних навчальних закладів Києва, Харкова, Львова, Донецька, Криму, банкіри та фінансисти-практики.

- Сьогодні темпи виробництва залежать від розвитку банківської системи, - відзначив заступник голови Сумської облдержадміністрації Олександр Кириченко. - В області показник темпів виробництва за 10 місяців склав 19 відсотків, за деякими показниками ринкових перетворень Сумщина випереджає чимало регіонів. І пояснення тому є, серед них те, що у нас діє муніципальний банк „Володимирський“, спрямований на підтримку підприємництва та малого бізнесу. Тож без ресурсно-інвестиційного забезпечення, зміцненого інтелектуальним потенціалом, важко забезпечити динамічний розвиток економіки.

Сумська обласна державна адміністрація серед пріоритетних напрямків визначає інноваційно-інвестиційну модель розвитку Сумського регіону. Досить вагомим є внесок науковців Української академії банківської справи у розробку програми розвитку інноваційної діяльності Сумщини до 2011 року. Академія стала осередком вирішення проблеми кадрового забезпечення банківських установ - підготовки та підвищення кваліфікації не тільки банківських працівників, але й державних службовців. Заняття ведуть кращі викладачі академії, які навіть не йдуть в ногу з часом - вони значно випереджають його, добре усвідомлюючи, що мають задовольнити попит досвідчених працівників у свіжих тенденціях фінансово-банківської системи, запровадженні світового досвіду, інноваційних підходів, сучасних технологій. Такий досвід ро-



боти допомагає вивести на якісно новий рівень заняття із студентами, що сприяє їхній адаптації на виробництві.

За словами виконуючого обов'язки ректора УАБС Володимира Мищенка, учасники науково-практичної конференції „Проблеми та перспективи розвитку банківської системи України“ плідно працювали у п'яти секціях, що розглядали науково-методологічні засади реформи та стратегії економічного розвитку України, перспективи розвитку банківської системи в контексті економічного зростання держави, забезпечення фінансової стабільності країни з урахуванням зарубіжного досвіду тощо. Науковці підготували більше 100 доповідей, в яких порушуються такі актуальні питання, як: активізація банківського кредитування в Україні, створення сприятливих умов для розвитку фінансового лізингу, особливості розвитку інфляційних процесів у 2002-2003 роках, роль іноземного капіталу в розвитку міжбанківської конкуренції, шляхи забезпечення фінансової безпеки держави та підприємства, банківське законодавство.

Наукові дослідження та прогресивний досвід фахівців-практиків стає основою перспективних планів та розвитку банківської системи України.

Антоніна КОХАН

ЮВІЛЕЙ  
ВШАНУВАЛИ  
ПРОФЕСОРА  
МОСКАЛЕНКА

Теплим і зворушливим вдалося вшанування з нагоди 70-річного ювілею В.П.Москаленка в актовому залі Української академії банківської справи. Не тільки для нашого вузу чи об'єднання імені Фрунзе, де він працював, а й для всього міста, області, навіть колишнього Радянського Союзу це – людина-легенда.

45 років Володимир Петрович працює на рідному підприємстві. Він пройшов сходинки від економіста до заступника генерального директора НВО ім. М.В. Фрунзе.

Науково-економічний експеримент, який проводив в об'єднанні В.П. Москаленко разом зі своїми колегами-однодумцями, зробили підприємство, а заодно і Суми відомими на весь світ. Переведення об'єднання ім. Фрунзе на госпрозрахунок та самофінансування стало першим серйозним кроком вперед, до запровадження в країні ринкових відносин. Вдалий експеримент, накопичений багаторічний досвід дозволили об'єднанню втриматися на плаву і подолати економічну кризу 90-х років, що склалася в Україні.

З перших років нашої незалежної держави економіст В.П.Москаленко – науковець і практик – водночас займається науково-методичною роботою з реформування економічного механізму підприємств у ринкових умовах. За результатами його наукових розробок опубліковано 137 праць. До речі, під час урочистостей професор дарував гостям свою нову книгу «Економічне новачки: пошук і вдосконалення».

Глибоко шанують професора кафедри бухгалтерського обліку і аудиту Володимира Петровича Москаленка і в Українській академії банківської справи, де він веде плідну наукову роботу, готує висококваліфікованих фахівців – економістів та фінансистів. Беззаперечним авторитетом вчений-педагог користується не тільки в студентському середовищі. Він – заступник голови спеціалізованої вченої ради із захисту кандидатських дисертацій. Виступаючи кандидати і доктори наук щиро дякували своєму наставнику за допомогу і добру науку. А втім, якби зібрати разом всіх учнів Володимира Петровича, то навряд чи вистачило б вузького актового залу!

За плідну багаторічну трудову діяльність В.П. Москаленку було присуджено кілька Державних премій, він був нагороджений орденами Трудового Червоного Прапора, Дружби народів, Жовтневої революції, медалями ВДНГ. Та, напевне, ніякі нагороди не відзначають його прекрасні людські якості – високу порядність, чесність, доброту. Всі, хто добре знає Володимира Петровича, підкреслюють, що він – прекрасний сім'янин, вірний друг. А ще – інтелектуал, любить гумор, пісні, природу. Його можна довго слухати і не переставати захоплюватися мудрістю яскравої особистості. Не помилюсь, коли скажу, що для більшості з нас – честь спілкуватися, бути знайомим, працювати поруч з такою людиною.

Редакція газети «Академікс» приєднується до численних привітань і щиро бажає ювіляру доброго здоров'я, нових трудових здобутків, щасливого довголіття!

ОСВІТА  
СУЧАСНІ СТУДЕНТИ –  
ІННОВАЦІЙНЕ НАВЧАННЯ

Навчання в Українській академії банківської справи давно вже стало затісно в межах традиційних лекцій та семінарів. Студенти одного з найсучасніших вузів України занурилися в і втратили інтерес до занять, якби не постійний пошук нових форм та методів, у якому перебувають викладачі академії. Вони порушують ці питання на методичних радах факультетів, методичній та вчентій радах вузу. Розповідає проректор Н.Г. Слав'янська:

Курси

АКАДЕМІЯ І ДЛЯ  
УПРАВЛІНСЬКОЇ ЕЛІТИ

Сьогодні перед нашою молоддю незалежною державою стоять складні завдання – вивчення економіки на траєкторію сталого зростання, подальше поглиблення ринкових реформ, утвердження соціально орієнтованої структурно-інноваційної моделі розвитку. Як підкреслив Президент України Леонід Кучма у своєму Посланні до Верховної Ради України в 2002 році, «масштаби і складність значущих завдань потребують прискореного формування та оновлення управлінської еліти, залучення до системи управління на всіх рівнях енергійних, компетентних та ініціативних кадрів нової генерації. Протя-

Маючи такі яскраві на працювання, ми й підготували матеріали на виставку „Сучасна освіта-2004“ для участі у номінаціях „Інноваційні педагогічні методи в навчальному процесі“ та „Використання інформаційних технологій та телекомунікаційних засобів у навчальному процесі“.

Наталія Григорівна пояснила, що лише перелік інноваційних педагогічних технологій може зайняти чимало часу, це і on-line та off-line спілкування викладачів та студентів на сторінках академічного форуму, конференцій; проведення щорічних студентських проблемно орієнтованих конференцій; студентської олімпіади з предметів за спеціалізацією; функціонування наукових гуртків, «круглі столи» з безпосередньою участю викладачів кафедр; використання технологій автоматизованого тестування слухачів; ознайомлення студентів з функціонуванням апаратів та елементів платіжних систем; виконання студентами сценарних проблемних завдань, організація обговорення дискусійних тем, побудова моделей функціонування систем; активні вертикальні методи (діалоги, дискусії, брейн-стормінг); псевдодвербальні методи, коли обов'язки викла-

дача виконують магнітофон, телебачення, навчальні фільми; методи самостійного навчання, що спонукають до саморозвитку (рецензії на роботи, фільми, есе); використання Інтернет- та мережних технологій для подання матеріалу, дистанційного навчання та самостійної роботи.

В академії активно впроваджується технологія „віртуального персонального робочого місця студента“. Для кожної групи студентів, в залежності від науково-методичних розробок за їх спеціальністю, формується конфігурація робочих місць, індивідуальна копія яких автоматично переноситься на будь-який комп'ютер, яким користується студент. Студенти працюють у реальних програмах, бачать рух грошових потоків. Таким чином вдається максимально наблизити навчальний процес до умов роботи в банках. Наші випускники дуже швидко адаптуються у робочій обстановці.

На кафедрі банківської справи викладаються комп'ютерні дисципліни: „Інформаційні системи та технології в банківських установах“, „Інформаційні системи та технології в фінансово-кредитних установах“, „Ділігенти інформаційні системи“ та „Платіжні

системи“. Для них розроблені навчально-тренувальні стенди та комплекси: системи автоматизації банку; системи автоматизації бухгалтерського та податкового обліку; системи електронних платежів НБУ; електронної пошти НБУ; торгової системи міжбанківського ринку.

Кожний стенд чи комплекс – це система програмних та апаратних засобів, що модулюють роботу певної реальної інформаційної системи. Для кожного навчального стенду розроблено систему веб-сайтів, яка дозволяє студентам отримати програму підготовки з даної дисципліни, методичні вказівки та завдання до лабораторної роботи або практику, матеріали для самоконтролю. Веб-сайти також містять повноцінну технічну документацію щодо кожного програмного комплексу, а також спеціалізовану бібліотеку повнотекстової електронної літератури.

Деякі навчальні стенди інтегровані з зовнішніми ресурсами через канали Інтернет. Так, стенд торгової системи міжбанківського ринку підключений до світової системи котирувань валютного ринку, що дало можливість змоделювати повноцінні торги на міжбанківському ринку, використовуючи справжні поточні котирування, а також проводити оперативний аналіз стану валютних ринків, одержуючи іншу інформацію в режимі реального часу.

На сьогоднішній день ак-

щення кваліфікації. Тепер же потрібно було створити курси значно вищого рівня, які до цього в системі Національного банку не проводилися.

Разом із співробітниками Департаменту персоналу Національного банку провідні науковці Української академії банківської справи розробили навчальні плани та професійні програми підвищення кваліфікації державних службовців для спеціалістів банківського нагляду, служби діловодства, відділу організації бухгалтерського обліку, які займаються операційною роботою в системі НБУ, служби економічної роботи і грошово-кредитних відносин та юридичних підрозділів. Всі програми узгоджені з керівниками відповідних департаментів НБУ: В.В.Пушкарєвим, В.В.Врублевським, В.І.Ричаківською Н.І.Гребеник, В.В.Пасічником та директором Департаменту персоналу І.М.Іванюком. Програмами передбачено, що найкращі викладачі УАБС та провідні фахівці Центрального апарату НБУ охоплять широкий спектр проблем, читаючи для слухачів лекції, присвячені інноваційній політиці в сучасних умовах, основам теорії державного будівництва, державному управлінню та державній службі, новітнім технологіям автоматизації роботи державного службовця тощо. Це далеко неповний перелік тем лекцій, які будуть запропоновані слухачам і які, безумовно, викличуть інтерес у працівників банків.

У минулому році академія отримала ліцензію Міністерства освіти і науки України щодо надання освітніх послуг з підвищення кваліфікації державних службовців Національного банку України, що працюють на посадах V-VII категорій з напрямку 1501 «Державне управління» та з підвищення кваліфікації спеціалістів в галузі: бухгалтерського обліку підприємств різних форм власності, фондового ринку, банківської справи експертизи та оцінки нерухомості, майнових та немайнових прав. А це не тільки честь, а й велика відповідальність для вузу. Тому нау-

ковим центром академії (директор – С.В.Зеленський), на базі якого організовано курси підвищення кваліфікації, науково-педагогічними працівниками, співробітниками УАБС була проведена серйозна науково-методична та організаційна робота. І ось нещодавно в академії відкриті перші курси за професійними програмами підвищення кваліфікації державних службовців територіальних управлінь Національного банку України. Цього разу на заняття запросили спеціалістів служби банківського нагляду.

Окрім звичних лекцій, заплановано також проведення «круглих столів», презентацій рефератів слухачів, своєрідний захист випускних робіт та підсумкове тестування. Виділений також час, щоб «курсанти» змогли попрацювати самостійно в комп'ютерних класах, скористатись необхідною літературою в бібліотеці. Тим більше, що академія має для цього всі можливості.

Ми сподіваємось, що курси підвищення кваліфікації будуть корисними для вас, а почерпнута інформація знадобиться у вашій подальшій роботі, сприятиме вашому кар'єрному зростанню та зміцненню банківської системи України – з такими словами звернувся до перших слухачів в. о. ректора УАБС, доктор економічних наук, професор Володимир Іванович Міщенко.

По закінченні курсів підвищення кваліфікації слухачі отримають свідоцтва про підвищення кваліфікації державного зразка. Передбачена і цікава культурна програма: у вільний час слухачі зможуть відпочити, відвідати театри і музеї, познайомитися з визначними місцями Сум і області. Поки що банківські фахівці житимуть у студентському гуртожитку (до речі, досить сучасному і комфортабельному). Незабаром їхні побутові умови ще поліпшаться. Цього року заплановано введення в дію готельного комплексу для слухачів курсів підвищення кваліфікації. Необхідність у цьому є, адже навчання для фахівців в академії буде проводитися постійно.

## ЩЕ ОДИН КРОК ДО ЄВРОПЕЙСЬКИХ СТАНДАРТІВ

В Українській академії банківської справи триває робота по підготовці заявки на участь у спільному проєкті Tempus Tasis.

Вищою школою Оснабрюк у м. Флото (Німеччина) було проведено міжнародний семінар „Приведення навчальних програм у відповідність до освітніх вимог країн Середньої та Східної Європи”, у якому взяла участь кандидат економічних наук, декан факультету спеціальної економічної підготовки Оксана Коренева.

За словами Оксани Геннадіївни, учасники семінару вивчали принципи Болонської декларації, за якою працюють вищі навчальні заклади 40 країн світу – ознайомились з затвердженими вимогами до навчальних планів та навантажень викладачів, модульною системою, критеріями оцінки знань тощо. Метою цього процесу є приведення навчальних планів та програм до єдиного зразка, аби в усіх країнах-учасницях Болонської конвенції визнавалися дипломи, що видаються навчальними закладами. Україна ще тільки готує пакет документів до Єврокомісії, але певно, що така перспектива цілком реальна. Звичайно, у ході підготовки до участі у проєкті, запропонованому науковцями з Німеччини, академія також зіткнулась з певними складними моментами, пов'язаними з урегулюванням освітніх питань за вимогами німецької сторони з існуючою в нас законодавчо-нормативною базою. Тому участь у семінарі представників академії була досить доречною. Подальша

участь викладачів у стажуваннях, у спільних наукових дослідженнях, розробках навчальних посібників розширять інформаційне коло і додасть можливостей вітчизняним освітянам готувати фахівців, які будуть затребувані не тільки на батьківщині, а й за її межами. Сьогодні Україна прагне до економічної інтеграції в Європу, а для цього їй конче потрібні фахівці, обізнані в питаннях міжнародного бізнесу, розвитку економік європейських країн. З урахуванням цих потреб науковцями академії розроблено робочий варіант навчального плану магістерського курсу за спеціалізацією „Міжнародний бізнес та право”, який вимагає остаточного доопрацювання з врахуванням вимог Болонської декларації.

Оксана Геннадіївна багато спілкувалась з колегами з інших навчальних закладів країн СНД і розповіла про можливість встановлення партнерських зв'язків з Білоруським державним економічним університетом, Університетом світової економіки та дипломатії Узбекистану. А до пропозицій за результатами семінару було включено необхідність активізації застосування новітніх комп'ютерних програм для обробки банківської та фінансово-статистичної звітності та здійснення поглибленого фінансово-інвестиційного аналізу. Що ж, зроблено ще один крок до співпраці з зарубіжними партнерами та піднесення рівня освіти в академії на якісно новий рівень.

### ВІДЗНАКИ



## «ОСВІТА ТА КАР'ЄРА»: ВИСОКА ОЦІНКА!

Незважаючи на молодість, наш вищий навчальний заклад встиг взяти участь (і досить-таки успішно!) у кількох виставках, присвячених розвитку вітчизняної освіти. Так, два роки тому Українська академія банківської справи вперше взяла участь у V Міжнародній виставці «Сучасна освіта в Україні-2002», яка проходила у столичному експоцентрі «Олімпійський». Тоді вуз був нагороджений срібною медаллю в номінації «Кращий дизайн виставкового стенду». А нещодавно в МЦ «Романтика» проходила II міжрегіональна виставка «Освіта та кар'єра» і VII спеціалізована виставка «Комп'ютер, офіс, зв'язок». Разом з багатьма іншими навчальними закладами Слобожанщини у виставці взяла участь і Українська академія банківської справи. На своїх стендах співробітники вузу розмістили найважливіші книги викладачів, буклети, номери газети «Академія», інформацію про академію, інший роздатковий матеріал. Спеціально для виставки виставили стенд-колаж з афіш, які розповідають про насичене

студентське життя в академії. На великому екрані постійно демонструвався «ролик» про наш вищий навчальний заклад. Широко були представлені мережеві технології в УАБС. Наші фахівці показали, як використовуються ці технології в навчальному процесі вузу, продемонстрували навчальні сайти, сайти бібліотеки та інших підрозділів академії. А ще вони розповіли про те, що кожен студент УАБС має свої ресурси на сервері, де він може зберігати необхідну інформацію і працювати з нею. Показали фахівці і загальноакадемічний сайт, який детально розповідає про академію, дає розгорнуту інформацію для абітурієнтів, знайомить з навчальним процесом, науковими досягненнями, дозволяють та спортивно-масовою роботою. Вчителі, майбутні абітурієнти, їхні батьки цікавилися умовами прийому до вузу, вартістю навчання, кваліфікацією фахівців, яких випускає академія, загалом життям нашого вузу.

Високо була оцінена і сама участь Української академії банківської справи у виставці «Освіта та кар'єра» її організаторами. Наш вуз отримав відразу два дипломи: учасника і за зайняте перше місце в оформленні виставки.

Наталія ВАСИЛЕНКО

### АБІТУРІЄНТ – 2004

Наталія М'ЯКАЄВА

## НА СТУДЕНТСЬКУ ЛАВУ – ЧЕРЕЗ ПІДГОТОВЧІ КУРСИ

Великою популярністю серед майбутніх студентів Української академії банківської справи користуються підготовчі курси. Закінчивши їх, ці абітурієнти мають значно більше, ніж їхні конкуренти, шансів стати студентами нашого престижного вузу. З цього приводу ми мали розмову із завідувачою підготовчими курсами академії Ольгою Лободою.

**- Ольго Олексіївно, насамперед розкажіть, будь ласка, детальніше, які саме підготовчі курси працюють при академії?**

- При нашому навчальному закладі діють 7-місячні, а для медалістів - 6-місячні підготовчі курси як економічного, так і юридичного напрямків. Вони розпочинають свою роботу з 1 жовтня. Навчатися на курсах можуть як сумчани (на стаціонарі), так і іногородні (під час шкільних канікул). Окрім цього, філії підготовчих курсів функціонують у Краснограді, Лубнах, Ромнах, Шостці, Конотопі, Кременчуці, Миргороді, Криму. Цього року всього на наших курсах навчається 462 особи. Є ще в нас і тритижневі літні курси, які працюють з 25 червня по 15 липня.

**- Що вивчається на цих курсах і хто веде заняття?**

- На курсах обох факультетів вивчаються основи економіки, основи інформатики, іноземна мова - для

того, щоб підготувати слухачів до майбутнього навчання у вузі і високих вимог викладачів. З цих дисциплін абітурієнти складають недиференційовані заліки. Крім цього, ті, хто обрав економічний профіль, вивчають предмети, з яких потім складають екзамен: математику (письмово), економічну географію (письмове тестування), українську мову і літературу(твір).

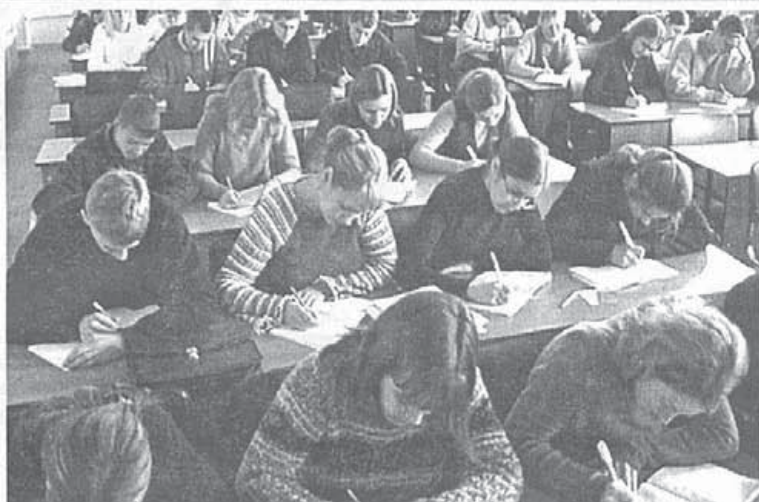
На курсах читають викладачі академії, кращі вчителі шкіл - з вищою категорією, старші вчителі, вчителі-методисти. Тому вони дають майбутнім вступникам міцні знання, багатьом допомагають підтягнутися, навести упорядок, орієнтують на те, на що в першу чергу звертається увага на екзаменах. А ще курси корисні тим, що вони готують не лише до іспитів, а й до подальшого навчання у вузі.

**- Закінчує молодь підготовчі курси, а далі?..**  
- Випускні іспити на підготовчих

курсах одночасно є і вступними до вузу. І від того, наскільки успішно абітурієнти складають іспити, залежить їхня подальша доля. Ті, хто за рейтингом має вищий бал, зараховуються на бюджетні місця академії, решта вступників (якщо за екзаменами отримано позитивні оцінки) зараховуються на комерційній основі на денну або заочну форму навчання. Якщо когось не задовольняють результати іспитів, у нього ще є можливість спробувати свої сили влітку, під час вступних екзаменів на загальних умовах. Звичайно, ми не можемо зараховувати до академії тих, хто має відверто слабкі знання чи не хоче працювати. Але тим юнакам і дівчатам, які прагнуть до знань і ставлять за мету - здобути вищу освіту, підготовчі курси дають реальний шанс це здійснити.

**- Хто може бути зарахований на підготовчі курси?**

- Всі бажані. Для цього треба пред'явити довідку з школи про те,



що особа є учнем (для претендентів на медаль - додаткова довідка і про це) або жсерокопію атестату з випусковою оцінкою (якщо закінчив школу раніше), документ, що засвідчує особу, 2 фотокартки розміром 3x4см. Заява пишеться на місці. Платники за підготовчі курси (батьки або опікуни) повинні мати з собою паспорт та копію довідки про ідентифікаційний код.

Заяви приймаються з 15 вересня по 1 жовтня. Тому я б порадила старшокласникам заздалегідь визначитися щодо майбутньої професії, щоб встигнути записатися на наші підготовчі курси.

У 2003-2004 навчальному році вартість 7-місячних курсів становить 820 грн., 6-місячних - 630 грн. Є можливість оплатити двома частинами. Навчання на тритижневих курсах коштує 120 грн.

За додатковою інформацією про роботу підготовчих курсів та можливі зміни на наступний навчальний рік можна звертатися за адресою:

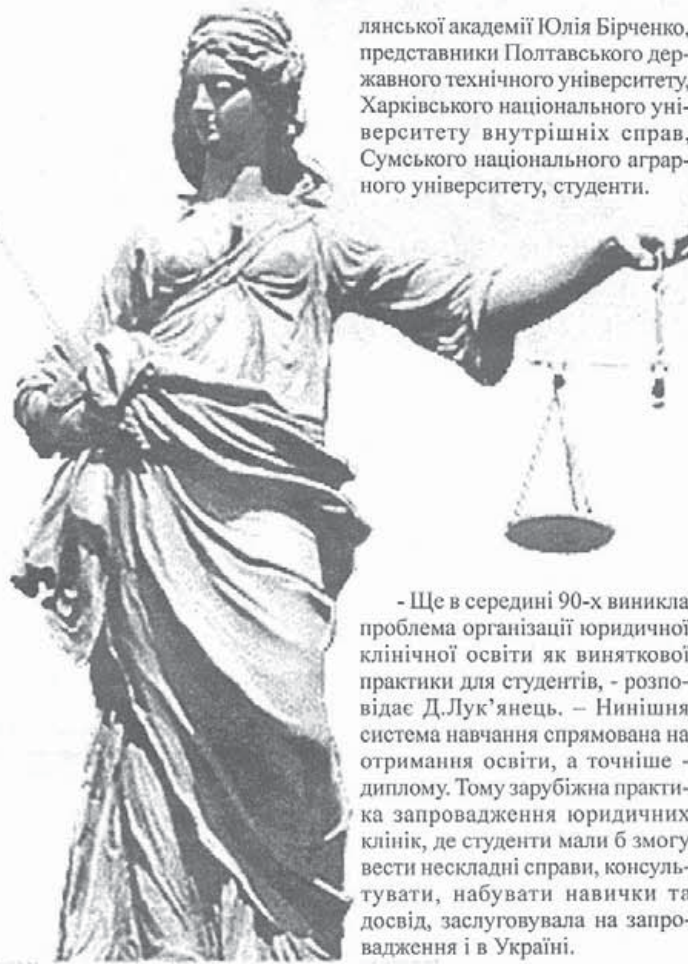
вул. Петропавлівська, 59,  
аудиторія № 117 головного  
навчального корпусу УАБС,  
тел. 21-99-35,  
Лобода Ольга Олексіївна.

## СИЛА ПРАВА – ТВОЯ СИЛА

Це девіз юридичної клініки в Сумах, що розгорнула діяльність на базі юридичного факультету академії

Сумський досвід вже набуває поширення і став позитивним прикладом для колег з інших регіонів, які стали учасниками семінару „Проблеми організації ефективності роботи юридичних клінік в Україні”, проведеного громадською організацією юридична клініка „Правова допомога” спільно з Сумською обласною організацією Національної спілки журналістів України.

Семінар організували і провели: керівник проєкту „Юридична клініка”, кандидат юридичних наук, заступник декана юридичного факультету академії Жанна Завальна, автор і громадський керівник проєкту, кандидат юридичних наук, завідувач кафедри кримінально-правових дисциплін, заступник декана юридичного факультету Дмитро Лук'янець та голова обласної організації НСЖУ Лідія Рижкова. Питання освітньої результативності, організації та ефективної роботи юрклініки, правового регулювання діяльності, нормативної бази та оформлення документообігу обговорювалися учасниками семінару, серед яких були: координатор фонду „Відродження” по роботі з юридичними клініками в Україні Маркіян Дулеба, керівник юридичної клініки Києво-Моги-



лянської академії Юлія Бірченко, представники Полтавського державного технічного університету, Харківського національного університету внутрішніх справ, Сумського національного аграрного університету, студенти.

- Ще в середині 90-х виникла проблема організації юридичної клінічної освіти як виняткової практики для студентів, - розповідає Д.Лук'янець. - Нинішня система навчання спрямована на отримання освіти, а точніше - диплому. Тому зарубіжна практика запровадження юридичних клінік, де студенти мали б змогу вести нескладні справи, консультувати, набувати навички та досвід, заслуговувала на запровадження і в Україні.

Наталія ВАСИЛЕНКО

## ДОСВІД



На основі укладеної угоди про співробітництво двох вузів продовжуються партнерські стосунки Української академії банківської справи та Санкт-Петербурзького Державного Університету економіки та фінансів. Нещодавно у відрядженні у Росії побували викладачі академії: проректор Н.Г.Слав'янська, завідувача кафедрою економічної теорії Т.І.Гончарук, завідувача кафедрою регіональної економіки Л.В.Кривенко та доцент кафедри соціально-гуманітарних дисциплін С.І.Побожій. Вони ставили на меті вивчення досвіду колег у підготовці спеціалістів за різними системами дистанційної, заочної та інших систем навчання, у впровадженні новітніх інформаційних та

## САНКТ-ПЕТЕРБУРЗЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ – ДОСВІД, НОВАЦІЇ, ПЕРСПЕКТИВИ

інших технологій у навчально-виховний процес. Викладачів цікавили питання методичного, організаційно-технічного забезпечення навчального процесу, навчальні плани суміжних спеціальностей при підготовці бакалаврів та магістрів, впровадження нових організаційних форм підвищення кваліфікації державних службовців та працівників банківської системи, використання модульно-рейтингової системи оцінювання знань студентів.

Усі учасники сумської делегації відзначили теплий прийом російських колег. Завдяки злагодженій роботі вдалося встигнути багато зробити із запланованого. Процес навчання студентів у СПбДУЕФ орієнтований на гармонійну підготовку сучасних фахівців певного напрямку і забезпечує якісну фахову підготовку, глибокі професійні знання. Із проректором з міжнародних зв'язків І.А. Максимцевим та в.о. начальника управління міжнародного співробітництва університету О.Ф.Тарасенко сумчани обговорили впровадження в навчальний процес міжнародних стандартів освіти у контексті Болонського процесу. На сьогодні в університеті узагальнено сучасні тенденції світового економічного розвитку згідно з базовими положеннями Болонської декларації, які враховано при розробці навчальних планів в межах законодавчо-нормативної бази Росії та України (відносно навантаження студентів та критеріїв оцінки знань). Такий підхід сприяє розвитку подальшої співпраці з про-

відними навчальними закладами європейських країн.

Викладачі обговорили також участь кожної із сторін у науково-практичних конференціях, можливість публікації наукових статей аспірантів і викладачів УАБС в науковому журналі «Известия Санкт-Петербургского университета экономики и финансов». Проректор з навчальної роботи, професор В.Е. Гордін спілкувався з викладачами академії про особ-



ливості підготовки спеціалістів на денній та заочній формі навчання, впровадження нових, інноваційних, інформаційних та інших технологій у навчальний процес. Відбулася зустріч з деканом факультету фінансових, кредитних і міжнародних економічних відносин, професором Б.А. Срьоміним, що дало змогу ознайо-

митися із структурою навчальних планів з підготовки фінансистів для роботи в сфері використання фінансових ресурсів підприємств, складання і використання бюджету, розрахунково-касового і кредитного обслуговування господарств, грошово-кредитного регулювання економіки.

У процесі спілкування неодноразово порушувалась проблема необхідності поглибленого вивчення студентами іноземної мови, що сприятиме формуванню іномовної комунікативної компетентності, тобто здатності вирішувати професійні завдання для досягнення певного бізнес-результату в контексті іншої бізнес-реальності і культури.

У навчальний процес університету впроваджено нові форми самостійної роботи студентів з використанням ЕОМ на основі забезпечення їх відповідними програмними продуктами.

Поїздка видалась досить плідною, спонукала до запровадження в академії певних заходів щодо контролю якості навчального процесу, удосконалення методів оцінки поточного рівня знань студентів, продовження робіт щодо запровадження рейтингової системи оцінювання знань і самостійної роботи.

Викладачі академії ознайомилися з аудиторіями та кафедрами, попрацювали в бібліотеці університету. Для них була організована оглядова екскурсія по місту та відвідання Ермітажу.

## ПАРТНЕРСТВО

## ГЛОБАЛЬНІ ДІЇ



## “GLOBAL ACTION”

– Сьогодні академія вже має сталі ділові стосунки з Великобританією, Росією, Німеччиною, США, Туреччиною, Францією, – говорить проректор УАБС В.М. Нечепуренко. – Тому ми підтримували і надалі будемо підтримувати ініціативу студентів з розвитку цих контактів на своєму, студентському рівні, а також в напрямку самостійного пошуку можливостей розвитку цієї діяльності.

Напевне, більшість студентів академії знає про роботу міжнародного студентського клубу “Global Action”, який працює за сприяння сектора зовнішньоекономічних зв'язків. Останнім часом робота клубу особливо активізувалась. Так, нещодавно відбулися звітні-виборні збори клубу, на які запрошувалися всі бажані. Члени клубу і гості заслухали звіт його координатора Павла Притика про виконану роботу і плани на наступний період. Він розповів, що “Global Action” діяв за трьома основними напрямками.

**Перший з них – науковий.** Клуб співпрацює з міжнародними організаціями у науковій сфері, що надає студентам можливість спробувати свої сили і взяти участь у міжнародних студентських конференціях, семінарах, опублікувати свої праці у наукових збірниках. Цей напрямок в клубі очолює Юрій Ус.

**Другий напрямок – навчання, практика та стажування за кордоном.** Нагадаємо, що за роки партнерства академії з Університетом Нортумбрії (Великобританія) 7 наших студентів навчалися у Бізнес-школі Університету, який виділяв їм стипендії на навчання. Зараз студент академії Павло Заїка навчається в цьому Університеті на магістерському курсі. Засновник клубу та перший його координатор Марина Любчак навчається в Університеті м.Оснабрюк (Німеччина). Велике бажання у студентів викликає можливість пройти переддипломну практику за кордоном. У цьому напрямку з боку керівництва академії ведуться переговори з Східноєвропейським центром м.Целле (Німеччина) на своєму рівні, а 15 студентів академії проходять спеціалізовані інтенсивні курси німецької мови. Минулого літа троє студентів академії перебували в США за програмою “Work & Travel USA”. Цим напрямком опікується Павло Притико.

**Третій напрямок – соціально-інформаційний.** Клубівці дбають про інформування широкого загалу академії про свою діяльність – випускають оголошення, презентаційні плакати, інформаційні стенди та іншу друковану продукцію. Напрямоком опікуються Максим Удовиченко та Артем Дроботенко. Підтримується сайт клубу в Інтернеті <http://globalaction.iatp.org.ua/>, над яким працює Дмитро Ципкін.

На цих зборах багато студентів виявило бажання стати членами клубу. Після цього таємним голосуванням координатором було вдруге обрано Павла Притика, а його заступником Дмитра Ципкіна. Була також обрана рада клубу.

Завідуючий сектором зовнішньоекономічних зв'язків С.Л. Хвостов наголосив, що члени клубу активно користуються інформаційними ресурсами сектора, діляться своїми думками, консультуються з різних питань і, в свою чергу, виконують роль “інформаційного рупору” сектора серед студентства академії.

Насиченим видалось життя клубу і останнім часом:

- була проведена презентація програми “Work & Travel USA” з метою ознайомлення студентів академії з умовами поїздки за кордон;

- керівник наукового напрямку клубу Юрій Ус взяв участь у роботі міжнародного семінару “Кар'єра в європейському суспільстві”, організованому Клубом міжнародного співробітництва “Мандрі”;

- разом з кафедрою іноземних мов проведено щорічне англійське новорічне свято «English Social - Christmas party»;

- представники клубу взяли участь у Першому Всеукраїнському симпозиумі молодіжних громадських організацій “Глобальна співпраця задля розвитку – 2004”.

### P.S.

Ті, хто зацікавився діяльністю клубу, можуть звертатися за додатковою інформацією в кім. 310, що в навчальному корпусі №2, щодня, з 15.30.

Тел./факс (0542) 210-343, 51-61 (внутр.).  
E-mail: [globalaction@academy.sumy.ua](mailto:globalaction@academy.sumy.ua).

Юлія БІДОЛЕНКО,  
студентка

## ТВІЙ ШАНС

## СОЛОДКІ СПОГАДИ ПРО ТУМАННИЙ АЛЬБІОН

Працюючи в студентському клубі академії “Global Action”, я обробляв інформацію про студентські організації у Великобританії. Тож і відправив свого листа на адресу міжнародного студентського табору “Friday Bridge International Farm Camp” та школи англійської мови, що працює при таборі “Friday Bridge School of English”. В листі я розповів про себе як студента академії, а також про те, що маю бажання здобути практику вдосконалення англійської мови в Об'єднаному Королівстві. Потім тривала підготовка до співбесіди у консульстві Великобританії в Києві. Виявилось, що від Сум тільки я прибув до міжнародного студентського табору.

Навіть довга дорога видалась захоплюючою: 48 годин подорожі зручним автобусом, минаючи 5 країн Європи: Польщу, Німеччину,



Нідерланди, Бельгію, Францію. Я прямував до Туманного Альбіону: подорожував морем (споглядав протоку Ла-Манш), побачив паром англійської компанії. Відносно швидко (менш ніж через 2 години) я був на найбільшому острові Європи – Великобританії.

Уже ввечері я прибув у табір (Cambridgeshire, Fenland, Friday Bridge). Тут я жив, працював та навчався протягом 5 місяців. Працював на різних, переважно сільськогосподарських роботах: збиранні яблук та полуниці, врожаю багатьох видів капусти. Сільськогосподарська праця не може бути легкою, отже, і відпочинок був належним. Для студентів адміністрація табору влаштувала всілякі вечори відпочинку (Fancy Dress Party, Toga Party, Halloween, Gay Party). У встановлений час я відвідував табірну школу англійської мови. Зі мною навчалися і працювали близько півтисячі студентів з різних країн світу – від Східної Азії до Західної Європи. Звичайно, у мене з'явилося багато нових друзів, з якими я і досі листуюсь.

Неймовірні враження отримав від Англії, відвідавши майже всі її східні та центральні частини. І досі пригадую, як прогулювався коротенькими вулицями міста-мрії усіх студентів – Кембриджу, залюбки приходив до скляної бібліотеки в Норвічі та величезного, дев'ятиповерхового шопінг-центру у Лестері. Все це, як кажуть, добре, але час повертатися додому, на рідну Батьківщину, в Україну – до друзів, батьків та навчання.

Зичу кожному спробувати свій шанс і виграти у долі таку подорож до відомої на весь світ країни, неймовірної краси міст та містечок цього острова.

Антон ОЛЬШАНЧЕНКО,  
студент

## ЗНАЙ НАШИХ! «АВОСЬКА» НЕ СПОДІВАЄТЬСЯ «НА АВОСЬ»!

Команда клубу інтелектуальних ігор академії «Авоська» постійно радує своїх прихильників. Не так давно наші студенти взяли участь у міжнародному синхронному турнірі гри «Що? Де? Коли?», що пройшов під назвою «АІБ» - «Абсолютно інтелектуальний баню». За результатами гри «Авоська» посіла сьоме залікове місце. А ось ще одна приємна новина: команда академії вийшла переможцем у чемпіонаті м. Суми з гри «Що? Де? Коли?». Інтелектуальні змагання пройшли в два етапи. В другому взяли участь такі відомі в обласному центрі команди, як «Еврика» (СумДУ), «Аваддон», «Y-files» (збірні міста) та інші. Всього грало більше десятка команд.

Під час Різдвяних свят команда з академії побувала на фестивалі з гри «Що? Де? Коли?» та брейн-рингу, що проходив у м. Курськ. Організував фестиваль клуб інтелектуальних ігор Курського держуніверситету і запросив до участі як студентські, так і дорослі інтелектуальні команди. Фестиваль видався досить представницьким. Понад 20 команд з Росії (Москви, Вороне-

жа, Курська та ін. міст) і з України взяли участь у цих захоплюючих інтелектуальних іграх. Україна була представлена трьома командами: збірною Одеси-Москви, збірною Сум-Харкова і командою УАБС «Авоська». Нашій команді довелося змагатися з досить титулованими колективами. Чого варта тільки московська команда - чемпіон Росії, экс-чемпіон світу, призер чемпіонату Москви! В Україні команд подібного рівня просто немає. Тому, безперечно, позаявлятися з такими асами було надзвичайно цікаво. За підсумками «Авоська» - серед сильніших команд.

За словами президента інтелект-клубу академії Андрія Єфімова, попереду на «Авоську» чекає багато цікавих, важливих змагань: чемпіонат України з «Що? Де? Коли?», відбіркові ігри на чемпіонат України з брейн-рингу і на Кубок України з «Що? Де? Коли?». Чим напруженіше ігри, тим вони цікавішими здаються нашим студентам і тим солодшими стають перемоги.



## КВН «ПРЕМ'ЄР» «ВЗЯВ» ОДЕСУ І ЖИТОМИР!

Останнім часом Фортуна приязно усміхається нашій команді КВН «Прем'єр». Судить самі. Досить вдалим був виступ команди на традиційному одеському фестивалі КВН України «Жемчужина у моря», з якого вона привезла аж три дипломи. Там

наші студенти посіли перше місце у рейтинговій грі. Окрім цього, колишній капітан команди Андрій Пирог отримав диплом «Актор року», а гравець Марина Гузь - «Міс КВН сезону 2002-2003 років» Асоціації «КВН України».

А зовсім недавно «Прем'єр» повернувся з Житомира, де взяли участь у розіграші Кубка Асоціації «КВН України». Всього в іграх веселих і винахідливих змагалось між собою 19 команд. У своїй грі серед команд «Парадокс» (Бровари), «Перша столиця» (Харків) та «Дев'ятий біт» (Чернівці) наш «Прем'єр» виявився найцікавішим і найдотепнішим, посівши перше місце. Кавець академії разом зі своїм капітаном Мариною Гузь увійшли до II туру розіграшу Кубка. Попереду - нові цікаві ігри і, сподіваємось, нові успіхи і перемоги.



## ЛІРИЧНЕ У СВІТІ БІЛОЇ ЛЕДІ

Сповна насолоджуюся красунею-зимом: це моя улюблена пора року. І хоч зміни здебільшого притаманні іншому часу, та саме зараз я повинна відважитись на рішучі кроки.

Чарівна Біла Леді, що прибула до моїх країв, дає мені можливість відчувати наступне переродження. Я - не я, я знову змінююсь, і мене не зачіпають так глибоко, як раніше, колишні помилки, тим більше, що я їх виправила. Тож можу собі дозволити хоч на хвилику зупинити щоденну метушню, і, налаштувавшись на ліричну хвилю, поринути в чарівний світ

незбагненої краси, що прийде до мене з колісковою Білою Леді, і присняться мені дивовижні казкові сни. У солодкому неріальному видінні з'явиться Він, той, кого я так давно чекала. Хай би цей сон був нескінченним, сон у якому ми будемо разом щодня.

Зима. Суворо холодна краса. Хурделиця заводить свій танок, сніжинки кличуть мене до себе, запрошують до свого гурту. Я часом намагаюсь наблизитись до них, стати такою, як вони - без земних проблем, без горя і зла, без тієї печалі. Але як тільки я роблю перші спроби, цей світ віддаляється від мене, і я прокидаюся. Та не на довго, бо ці сни живуть в мені, вони переповнюють мене, я не можу думати ні про що інше - лише про них.

...Прокинувшись від ніжного поцілунку першого легенького морозцю. І ось я знову сама, нікого навколо: тільки я і моя мрія. І мені вже все одно, що відбувається в реальному світі, бо я - за межею буденності.

Я вже вкотре зустрічаю Білу Леді. Вона стоїть переді мною в білому іскристому вбранні, змінює цей світ, покриває все навкруги білою ковдрою, під яку ненадовго сховаюсь і я, і Він, і всі, хто любить чудові надзвичайні сни.

І справжній світ не драгує клопотами, коли в уяві спливають мрії про незбагненну зимову казку, у яку порину неодмінно.

Анна ДУКА,  
студентка



## САЛОН ФОРМА, ОБРАЗ І ЩАСЛИВА ЛОТЕРЕЯ!

У галереї мистецтва «Академічна» відбулося відкриття виставки сумського художника Михайла Юденкова «Форма і образ». На цей захід, окрім, звичайно, самого художника, були запрошені колеги, друзі, давні знайомі митця.



Поважні гості охарактеризували творця як унікальну особистість: він безкомпромісний у мистецтві, завжди перебуває у робочій формі. М.Юденков ніколи не творить на замовлення, і в цьому його цінність як митця. Давній приятель художника, начальник Петропавлівського відділення СОД АППБ «Аваль» Григорій Миколайович Петренко розповів присутнім про те, що інтер'єр відділення прикрашають саме роботи М. Юденкова.

Художник працює у різних стилях і техніках. Особливістю цієї виставки стало те, що всі картини, представлені на ній, виконані гуашшю. Деякі з них - лише ескізи, які згодом автор переводить у техніку олій. Проте в цілому всі композиції самодостатні й гідні представлення як самостійні картини. Зазвичай до гуаші ставляться дещо зверхньо. Однак, на думку М. Юденкова, вона приваблює своєю красою і чистотою. Як сказав сам автор, немає значення, який матеріал використовується при написанні картини. Головне, щоб у митця був власний погляд на світ, своя форма, що відрізняється від інших.

Тематика представлених на виставці картин різноманітна. Тут і портрет, і натюрморт, і пейзаж, і картини міфологічного змісту... Таке розмаїття жанрів зумовлене бажанням автора охопити всі грані буття. Цікаво, що ці композиційні сюжети ніби існують поза часом і поза подіями, що робить їх завжди актуальними.

На презентації виставки не обійшлося і без сюрпризів. Михайло Юденков подарував галереї «Академічна» свою картину «Зустріч». А наприкінці вечора розігрувалася невелика картина, виконана аквареллю - «Троїцька церква». І, уявіть собі, мені, першокурсниці і взагалі новачку у цій справі, пощастило виграти цей гарний твір!

Юлія БІДОЛЕНКО,  
студентка

## ПОЕЗІЯ

Валерія Фіронова,  
студентка

### ВЕЧЕРНІЙ РАЗГОВОР

От всего мира затворившись,  
зачем сидишь ты у окна,  
к стеклу легонько приклонившись,  
так одинока и грустна?  
\*\*\*

Зачем не спишь порой ночами,  
а поутру глядишь на свет  
от слез промокшими глазами?  
Скажи мне правду, дай ответ.  
\*\*\*

И почему ты невпопад на все  
вопросы отвечаешь,  
Маришуты выбрав наугад,  
одна по городу блуждаешь?  
\*\*\*

Зачем, от мира отдалившись,  
в вечерней тишине ты ходишь,  
В тени ветвистых ив укрывшись  
все вечера свои проводишь?  
\*\*\*

Заметил, как ты смотришь вдаль  
как будто невообразимой.  
Тебя становится мне жаль,  
ты выглядишь такой ранимой!  
\*\*\*

Мне не понять твоей тоски,  
когда в преддверьи полнолуния,  
удивляясь у реки,  
сидишь и плачешь. Не пойму я.  
\*\*\*

И почему почему мою  
порой жестоко отвергаешь.  
Несешь ты ношу, не свою,  
Одна ты свое бремя знаешь.

Когда луна скользит во мраке,  
ты улыбаешься начинаешь.  
Когда услышишь вой собаки,  
глаза ты от меня скрываешь.  
\*\*\*

Молю я, душу мне открой.  
Зачем уходишь по ночам?  
Чтоб сон не потревожишь мой,  
не прикасаешься к свечам.  
\*\*\*

Мне очень страшно по утрам,  
когда ко мне приходишь вновь.  
На теле мокрою видно шрам,  
А на губах... как будто кровь...  
\*\*\*

Порою волосы твои  
загадочно в ночи сверкают,  
ну а глаза... глаза... они  
глаза волков напоминают.  
\*\*\*

Я так боюсь тебя спросить,  
зачем означаешь твой секрет.  
Но не могу его забыть.  
Ответь, не говори мне «нет»!  
\*\*\*

Мне нужно знать печаль твою.  
Скажи, мне можно доверять.  
Ту женщину, что я люблю,  
необходимо мне познать.  
\*\*\*

Ту грусть, что в сердце ты скрываешь,  
зачем хранишь и никому,  
и даже мне, не доверяешь?  
Скажи, признайся, почему?

## НАШІ ВИПУСКНИКИ

Наталія ДАНИЛЕНКО



## Євген Чернуха: У ПРИВАТБАНКУ ВИСОКО ЦІНЮЮТЬ ВИПУСКНИКІВ АКАДЕМІЇ

- Чи важко було адаптуватися в нових умовах?

- Звичайно, мені бракувало досвіду і практики. Приблизно півроку, напевне, пішло на те, щоб увійти в колектив, вжитися в новому колективі. Але я б не сказав, що це було надто важко. По-перше, в академії дають міцну теоретичну базу. Тому треба було ці знання пов'язувати з практикою. По-друге, мені дуже надобився досвід громадського життя, участь у багатьох студентських заходах. Це дуже допомагає у спілкуванні з людьми. А, по-третє, багато співробітників банку - колишні випускники академії і навіть мої однокурсники. Добре не лише те, що я більшість з них знав, а й те, що у ПриватБанку дуже поважають наших випускників, високо цінують підготовку, яку дає вуз. Знаю, що дуже добре зарекомендували себе випускники УАБС Олександр Мірошніченко, Олександр Єрьоменко, Наталія Провозіна, Наталія Погрібна, Світлана Лендич, Вадим Троцький, Леся Величко та багато інших. Загалом тут хороший, дружельний колектив, завжди готові допомогти і підказати новачкам.

Подобається мені й те, що в основному в банку працює молодь - енергійна, працелюбна, яка не боїться нового і прагне чогось досягти в житті.

- А ти вже чогось встигла досягти?

- Ну, мені про це ще рано говорити. На першому етапі я ставив перед собою завдання - зарекомендувати себе як спеціаліст, набути авторитету, накопичити досвід, налагодити контакти. Звичайно, часом доводиться залишатися після роботи, старатися, виконувати

додаткові доручення. Але без цього неможлива будь-яка праця, просування вперед. Здається, моєю роботою задоволені керівництво і колеги. Нещодавно мене призначили старшим економістом бухгалтерії банку. Це - нова посада, більш відповідальна. Ось такі перші кроки моєї трудової діяльності.

- Що б ти хотів побажати нинішнім студентам академії?

- Хочу побажати, щоб вони не втрачали п'ять прекрасних років. На мою думку, важливо раціонально розпорядитися своїм часом, знайти ті розумні межі, щоб встигати і успішно навчатися, не будучи при цьому примітивно зубрилою, і займатися громадською роботою, і брати участь у роботі різних клубів, секцій чи молодіжної редакції. Словом, знайти собі цікаве заняття, щоб можна було і добре відпочити, і самовдосконаливатися. Вважаю, на молодших курсах варто посилити роль кураторів, які б підказували студентам, що і як робити, заохочували їх до активного студентського життя. А на старших курсах слід активніше залучатися до студентського самоврядування. А вже участь у громадській роботі дає неоціненний досвід спілкування з людьми, який буде просто необхідним у майбутній роботі. А це я дійшов висновку, що не можна недооцінювати жодного предмета - спеціальної дисципліни чи гуманітарної - все потрібно якщо не безпосередньо для роботи, то для загального розвитку, ерудитії.

Переконаний, що вже з першого курсу потрібно планувати своє майбутнє життя, ставити перед собою мету і цілеспрямовано йти до неї.

## СВЯТА

Наталія М'ЯКАЄВА

## TO BE OR NOT TO BE?

Це вже стало традицією в академії: напередодні Нового року проводити English social - веселі вечори англійською мовою. Як завжди, їх організували кафедра іноземних мов на чолі з завідувачкою, кандидатом філологічних наук, доцентом І. А. Бокун та актив студентського міжнародного клубу «Global Action» і студентського профкому за підтримки сектора зовнішньоекономічних зв'язків. «Костюмоване видовище», «веселий концерт», «своєрідний КВН з адаптованими жартами», «сценки англійською мовою», «вечір друзів» - такими синонімами можна охарактеризувати цей цікавий студентський захід, який проходив під назвою: «To be or not to be?» («Бути чи не бути?»).

Змагалися між собою студенти I-III курсів. Кожна група разом із викладачами підготувала свій дотепний і цікавий виступ. Журі, яке складалося з викладачів іноземних мов та студентів, досить об'єктивно оцінювало підготовку і виступи груп. Хоча зробити це було непросто, адже всі добре підготувалися до улюбленого вечора. І все ж переможця визначили. Ним стала команда групи БС-22. Їй і вручили со-

лодкий приз - торт.

А поки журі підбивало підсумки, клуб «Global Action» запропонував присутнім поринути в чарівний світ східного мистецтва разом із гостями - учасниками школи східного танцю «Свразія». Цей виступ викликав у глядачів шквал оплесків і позитивних емоцій.

Відрадно, що з кожним роком англійські вечори користуються все більшою популярністю серед молоді. До них ретельно готуються, і результати, як правило, радують як глядачів, так і самих учасників.

- Мета наших вечорів - продемонструвати всі знання і комунікативні навички, одержані студентами за останній семестр, - розповідає Ірина Анатоліївна Бокун. - Молодь сама готує сценарії, в яких у веселій формі, з передноворічним настроєм розповідає про свою майбутню професію. Головне, що у вечорах бере участь 100% усієї кількості

студентів групи. Це, незважаючи на те, що на початку семестру хтось мав кращі знання з іноземної мови, а хтось - гірші. Хтось соромився навіть розмовляти англійською, не говорячи вже про те, щоб виходити на сцену. Але всі разом зі своїми викладачами серйозно готувалися до вечорів і змогли подолати згадані бар'єри, більше того - продемонстрували досить високий рівень знань. Загалом такі англійські вечори - наша гордість. Це підтверджує, що ми не марно працювали. Особливо я хотіла б відзначити доцента нашої кафедри Ольгу Ілліну Лещенко за те, що вона працює дуже сумлінно і постійно готує переможців конкурсів.

- Такі заходи для нас дуже корисні, - розповідає один із організаторів вечора, член клубу «Global Action», член студентського профкому Євген Юрко. - Для нас - це досвід і лінгвістичний, і організаційний. А ще - просто цікаво проведений час.

## ПРЕС-КЛУБ

Наталія ДАНИЛЕНКО

## ПОДОЛАЙ КРИЗУ З «ЛІНІЄЮ ДОВІРИ»

Виявляється, проблема насильства в сім'ї стоїть дуже гостро як у нашій країні, так і загалом у світі. Про це розповіли журналістам учасники обласного прес-клубу реформ: Світлана Захарченко - президент міського громадського молодіжного об'єднання «Міський кризовий центр», Костянтин Безсалов - заступник начальника управління МВС у Сумській області та Іван Боршош - начальник Сумського обласного центру соціальних служб для молоді.

Фізичного, сексуального, психологічного чи економічного насильства зазнають жінки, діти і чоловіки, люди беззахисні, немічні і повні сил. Тільки уявіть: кількість американок, які загинули від домашнього насильства, дорівнює числу солдат, котрі полягли під час війни у



здійснення насильства в сім'ї чи невиконання захисного припису». І про ці документи не завадило б знати кожному громадянину.

Всього по Сумській області за 11 місяців минулого року було завершено 95 кримінальних справ за фактами злочинів, скоєних на побутовому ґрунті. З них - 30 вбивств і 65 тяжких тілесних ушкоджень. Протягом 2003 року в області порушена 41 кримінальна справа за ст. 129 КК України (погроза вбивством), з них 22 - на ґрунті сімейно-побутових відносин.

Та якими б гарними не були закони, все-таки краще попереджати, а не боротися з наслідками насильства в сім'ї. Цим, наприклад, займається Сумський обласний центр соціальних служб для молоді. Відрадно було почути з вуст начальника цього центру Івана Боршоша схвальні відгуки про студентів академії, майбутніх юристів, які разом із заступником декана з виховної роботи Жанною Вікторівною Завальною активно допомагали центру, виступаючи перед студентами різних навчальних закладів і розповідаючи їм про права молодих спеціалістів.

Порівняно недавно (в 1998 році) в Сумах створено міське громадсько-молодіжне об'єднання «Міський кризовий центр». Головна мета його діяльності - адаптація та реабілітація жінок і дітей, які потерпіли від насильства, та надання їм соціальної, медичної, правової, психологічної та інших видів допомоги, проведення широкого спектра профілактичних заходів, спрямованих на запобігання насильству і контрабанди жінок та дітей. Основні шляхи розвитку центру - організація цілодобової роботи телефонної «лінії довіри» чи «гарячої лінії» з метою вислухати і допомогти постраждалій людині; консультації психологів, юристів, фахівців-медиків і т.п.; надання тимчасового безкоштовного притулку людям, яким загрожує небезпека. Організатори центру сподіваються, що увесь комплекс заходів допоможе людям легше подолати життєву кризу і прийняти рішення про свої подальші дії.

## ВІДЗНАКИ

Наталія ВАСИЛЕНКО

## НАГОРОДИ - СТУДЕНТАМ-ВОЛОНТЕРАМ



конкурсу дитячого малюнка «Світ очима дітей»: збирали малюнки і кращі з них відправляли до Києва. Займалися волонтери і анкетуванням (анкети, до речі, розробили самі) про роботу Сумської податкової інспекції.

У волонтерському русі взяла участь кілька студентів УАБС. Та найактивнішими з них виявилися четвертокурсники (група ОА-01) Дмитро Веремчук та Тетяна Трегубова, яким чи не найчастіше доводилося жертвувати своїм вільним часом, а нерідко і вихідними. Вони й стали переможцями обласного конкурсу серед помічників податківців і були запрошені до Києва, на святкування Дня податкової служби України. На урочистості з усієї України приїхало 55 кращих волонтерів. Головний податківець України Юрій Кравченко привітав гостей з перемогою і вручив їм Почесні дипломи та іменні годинники.

- Звичайно ж, ми, коли почали працювати, про нагороди навіть і не здогадувалися, - розповідає Тетяна Трегубова. - Моя мама - теж податківець, щоправда, в іншій області. Знаю, яка в неї важка робота, тому й хотілося хоч трохи допомогти її колегам.

- А для мене ця робота стала доброю практикою, особливо вона навчила спілкуватися з людьми, - доповнює Дмитро Веремчук. - А ще приємно, що ти не марно прожив якийсь відрізок часу, приніс користь людям. Наступного року ми будемо агітувати студентів, щоб теж приєднувалися до нас. Хочеться, щоб більше поширювався в Сумах волонтерський рух.



В'єтнам! Залишається актуальною ця проблема і для нас. Виходить, і в мирний час триває неоголошена війна, пов'язана з приниженням, знущанням і навіть знищенням найближчих людей. Понад 80% всіх побутових злочинів у Сумській області здійснюється на ґрунті пияцтва. І, як стверджує К.Безсалов, найчастіше жертвами стають навіть не жінки чи діти, а чоловіки, які пияцтвом і ганебною поведінкою доводять своїх «половинок» до люті. Останні у відчай хапаються за ніж чи сокиру, і тоді трапляється непоправне... Зверніть увагу на публікації міських чи обласних газет: майже в кожному номері знайдете інформації про сімейні трагедії.

Чи можна якось цьому протистояти і взагалі боротися з домашнім насильством? Можна. І така боротьба ведеться на офіційному рівні. Так, Другий Всеукраїнський конгрес жінок прийняв 26 вересня 2001 року «Всеукраїнську декларацію протидії насильству» і «Звернення до всіх зацікавлених у протидії домашньому насильству», в яких висловлені пропозиції щодо вирішення цих важливих проблем. 15 листопада 2001 року був прийнятий Закон України «Про попередження насильства в сім'ї», а 15 травня 2003 року - Закон України «Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення відносно встановлення відповідальності за

Минулої весни до академії завітали податківці і запропонували нашим студентам взяти участь у волонтерському русі - допомагати працівникам міської Державної податкової інспекції. Майбутні економісти разом допомагали податківцям сортувати документи, перевіряли, чи правильно відвідувачі заповнюють декларації про доходи, розносили по домівках нагадування про необхідність прозвітувати про свої доходи, розповсюджували соціальну рекламу по магазинах. А ще студенти активно включилися в організацію в сумських школах



ПОЇЗДКИ

# НОВИЙ РІК У КАРПАТАХ ЗУСТРИЛИ СТУДЕНТИ АКАДЕМІЇ

І.В. Лопаткіну, заступника декана факультету загальної економічної підготовки, давно не полишас, як вона говорить, шалена мрія – щоб наша академія стала елітним вузом, своєрідним Гарвардом. Щоб провінційністю, незважаючи на географічне розташування Сум, і не пахло. Дуже хочеться Ірині Вікторівні, щоб студенти жили не тільки навчанням чи дискотеками, а й повноцінним, різнобарвним духовним життям. Хочеться, щоб юнаки і дівчата прагнули побачити якомога більше, вміли оцінити і захопитися навколишнім світом.



Минулої зими студенти академії побували в Карпатах. Ця поїздка багатьом запала в душу, про неї багато розповідали в студентському середовищі. Сама собою виникла романтична думка – зустріти Новий рік у незвичній обстановці, наприклад, знову в Карпатах. Звичайно, підтримала цю ідею і заступник декана з виховної роботи, яка зазвичай возить студентів туди, де вже була сама.

І ось напередодні Нового року 60 студентів з академії та кілька їхніх друзів з інших сумських вузів розпочали свою романтичну подорож в казку. Це в основному першокурсники, кілька старшокурсників економічного факультету, кілька майбутніх юристів. Здебільшого їхали групами, парами, щоб почуватися комфортно в далеких краях. Півдня прове-

ли в Києві, а потім – знову на потяг, автобус – аж до Міжгір'я Закарпатської області. Ірина Вікторівна була присмодно вражена поведінкою багатьох студентів, які від час поїздки постійно пропонували свою допомогу, виручали один одного, займалися самоорганізацією. А загалом до цієї поїздки готувалися ретельно, передбачливо взявши з собою продукти, ялинкові прикраси, елементи новорічних костюмів і подарунки друзям. Словом, намагалися створити максимум затишку і комфорту у майже польових умовах.

Розмістилися туристи у місцевій школі. Тут же готували святкову вечерю, дівчата робили вечірні зачіски. Столи поставили у вестибулі школи. А ялинкою слугувала туя, що росла на шкільному подвір'ї. Її прикрасили. Поруч стояв сніговик,



заздалегідь зліплений студентами. Щоправда, вся морква пішла на салат, тому ніс довелося робити із солоного огірка. Зате то був такий оригінальний, улюблений і фотогенічний (дуже сподобалося студентам фотографуватися біля нього!) сніговик. Опівночі запустили феєрверк, грали в сніжки, танцювали, влаштували конкурси, танці та ігри. Під ранок впали на матраці і заснули, мов убиті.

Наступного дня сумчанам запропонували дві величезні кімнати з пічним опаленням. Там і зупинилися. Незабутні враження залишилися у сумчан від Карпатських гір, сніжних краєвидів, незамерзаючого водоспаду, неповторного мороз-

ного, аж дзвінкого повітря. Оскільки серед молоді не виявилось лижників-професіоналів, то відмовилися від високих гір і до самозабуття каталися в «лягушатнику» і були цим повністю задоволені. А ще каталися на конях, спілкувалися з місцевими жителями, купували на пам'ять сувеніри...

Чотири дні в Міжгір'ї пролетіли, мов одна мить. І хоча там не вистачало міських зручностей, зате було щось інше, можливо, цінніше і вагомніше, чого так часом бракує всім, особливо молоді.

- Я студентам відразу так і сказала: ви їдете за враженнями і емоціями, - говорить І.В. Лопаткіна. - Думаю, що вони їх отримали сповна.

СПОРТ

## МЕДАЛЬ АКАДЕМІЇ - ЗА СПОРТИВНІ ДОСЯГНЕННЯ

Українська академія банківської справи завжди славилася своїми спортсменами. Наприкінці року в легкоатлетичному манежі УАБС відбулося яскраве спортивне свято, присвячене підбиттю підсумків спортивних змагань 2002-2003 навчального року. На цих урочистостях нашу академію нагороджено золотою медаллю Комітету з фізичного виховання та спорту Міністерства освіти науки України за значну роботу з розвитку фізичної культури і спорту. Ця висока нагорода цілком заслужена, адже УАБС має найбільшу кількість переможців і призерів Всеукраїнської універсиади студентів вищих навчальних закладів області. А в загальному залуку серед 105-ти вузів України академія посідає 12-е місце. Дуже непогано як для майбутніх економістів та юристів!



Українських змагань. А знаменита на весь світ наша Оксана Яковлева стала срібним призером Чемпіонату світу з біатлону в Ханті-Мансійську та срібним призером Всеукраїнської універсиади студентів в Торвізіо (Італія). Олексій Сарматов та Олександр Тужилін стали першими у Всеукраїнській універсиаді з настільного тенісу. Перше місце на Всеукраїнській універсиаді і у студенток Нелі Петрук та Ольги Ніколенко (тхеквондо). Ми пишаємось спортивними перемогами легкоатлетів Романа та Івана Молодик, Олександра Шиндилюка, командами волейболістів, дзюдоїстів та інших спортсменів вузу. Так тримати!

У минулому навчальному році спортсмени нашого вузу вибороли 9 призових місць у Всеук-

## ГИРЬОВИЙ СПОРТ В УАБС

Соромно бути немічним.  
Георгі Гаккеншмідт

Силі і гармонічному розвитку тіла людини приділялася велика увага в різний час і у різних народів. У нас, в Україні, здавна любили силові забави.

Змагання силачів на різних народних святах (гуляннях) зазвичай супроводжуються показом юнаками і чоловіками атлетичної статури своєї сили і виконанням вправ з вагою.

Ці добрі традиції продовжують і наші співвітчизники. Наприклад, на Дні здоров'я були проведені змагання з перетягування канату – «жінки проти чоловіків», і (уявляйте!) виграли жінки. Змагалися і в підніманні гіри однією рукою – 1-е місце посів працівник легкоатлетичного манежу Олег Прибілев. А наші студенти беруть участь у 2-му чемпіонаті УАБС з гирьового спорту. Змагання проводилося в два ета-

пи. 1-й етап – серед навчальних груп. Переможці 1-го етапу одержали право взяти участь у 2-му етапі – фіналі УАБС. 3 грудня 2003 року в спортивному комплексі центрального корпусу зібрався найсильніший двобій (при об'єктивному суддівстві). А усього в цьому заході взяли участь 239 студентів, що втричі більше, ніж торік. Найсильнішими стали фінансисти, на другому місці – бухгалтери, на третьому – студенти-менеджери. Серед навчальних груп місця розподілилися таким чином: найсильнішою групою стала М-22, на другому місці – БС-21, на третьому – П-02. В особистій першості непогано виступили студенти 5-го курсу юридичного факультету, але, на жаль, вони не взяли участі у фінальній частині чемпіонату. Отже, 1-е місце посів студент 4-го курсу

групи БС-02 Тарас Філіпчук – чемпіон УАБС 2003 р; на другому місці – минулорічний чемпіон, студент групи М-22 Віталій Табачун, і на третьому – Олег Колесніков (група М-22). Із задоволенням відзначимо, що 2 студенти першого курсу Володимир Лященко (М-31) і Тарас Подоляка (М-32) вийшли у фінал і поділили між собою 4-е і 5-е місця.

Протягом навчального року Віталій Табачун і Олег Колесніков неодноразово жонгливали і демонстрували силові вправи з гирями на різних заходах УАБС.

Отже, приходьте в спортивний зал, і за час навчання ви станете сильними, добре фізично сформованими, зміняться на краще ваші постави, хода і настрої.

Григорій ГОНЧАРУК,  
старший викладач кафедри фізвиховання



## ПОПЕРЕДУ - ЛЕГКОАТЛЕТИ АКАДЕМІЇ

Завдяки тому, що тепер у Сумах є унікальна споруда - легкоатлетичний манеж спортивно-оздоровчого комплексу УАБС, тут було проведено I зимовий чемпіонат Сумської області з легкої атлетики серед вузів III і IV рівнів акредитації. Приємно, що господарі - студенти академії - виявилися на висоті. Так, на дистанції 400 м і 800 м з бігу переможцями знову стали майбутні економісти Іван Молодика (I місце) та Роман Молодика (II місце). Брати показали високі результати на рівні нормативу кандидата в майстри спорту. Підтримала сімейну тра-



дицію і Яна Крушинська – Молодика (дружина Романа), яка перемогла на дистанції 400 м і 800 м. Бронзовим призером на дистанції 60 м став студент економічного факультету Іван Смирнов. А в стрибках в довжину з розбігу переміг студент академії Олексій Сердюченко.

### АНЕКДОТ

- А как вас зовут?
- Роза.
- А где вы работаете?
- В банке.
- Как романтично – роза в банке...

История Фродо – это история всех женатых мужчин: невероятно опасные попытки избавиться от дьявола на психику колюча. Только верные друзья помогут, только они.

"... похоже, Мазай сегодня не в духе!...", – перешептывались зайцы, наблюдая за Герасимом.